



# OVERWATCH®



## VERGELTUNG

MATT  
BURNS

GRAY  
SHUKO



**OVERWATCH**

# VERGELTUNG

**MATT BURNS** *SCRIPT*

**MARTIN ENGELHAUS** *LOCALIZATION*  
**FLORIAN DESCHER**

**GRAY SHUKO** *ARTIST*

**COMICRAFT** *LETTERING*

**ALLISON MONAHAN** *ASSOCIATE COPY EDITOR*

**CATE GARY** *SENIOR EDITOR*

**ROBERT SIMPSON** *LEAD EDITOR, PUBLISHING*

**GRAY SHUKO** *COVER*

**JOHN J. HILL** *GRAPHIC DESIGNER*

**MICHAEL CHU** *CREATIVE CONSULTATION*  
**JEFF KAPLAN**  
**ARNOLD TSANG**  
**BILL PETRAS**

**SEAN COPELAND** *LORE CONSULTATION*  
**CHRISTI KUGLER**  
**JUSTIN PARKER**

**DEREK DUKE** *PRODUCTION*  
**ADAM GERSHOWITZ**  
**NATALIA GONCHAROVA**  
**CAROLINE HERNANDEZ**  
**BRIANNE M LOFTIS**  
**DEREK ROSENBERG**  
**RYAN THOMPSON**

**BYRON PARNELL** *SENIOR MANAGER, GLOBAL LICENSING*

**RALPH SANCHEZ** *DIRECTOR, CREATIVE DEVELOPMENT*

**FELICE HUANG** *BESONDERER DANK AN*

WEITERE ARTIKEL VON BLIZZARD GIBT ES UNTER [GEAR.BLIZZARD.COM](http://GEAR.BLIZZARD.COM) 

OVERWATCH #16 © 2018 BLIZZARD ENTERTAINMENT, INC. ALLE RECHTE VORBEHALTEN. OVERWATCH IST IN DEN USA UND/ODER ANDEREN LÄNDERN EINE MARKE ODER EINGETRAGENE MARKE VON BLIZZARD ENTERTAINMENT, INC.

**BLIZZARD**  
ENTERTAINMENT



# OVERWATCH-HAUPTQUARTIER, SCHWEIZ

VOR ACHT JAHREN

„EINER UNSERER FEINDE WIRD IMMER DREISTER. IM LETZTEN JAHR WURDEN IN STÄDTEN RUND UM DEN GLOBUS ANSCHLÄGE AUF UNS VERÜBT.“

**BIEP**

„UNSER GEGNER IST INTELLIGENT UND RÜCKSICHTSLOS UND ER SPIELT NACH ANDEREN REGELN ALS WIR.“

**BIEP**



# BLACKWATCH-BASIS, ROM

HIER BRINGEN WIR SIE ZU FALL. WIR RICHTEN UNS ZWAR NOCH EIN, ABER WIR HABEN BEREITS BRAUCHBARE INFORMATIONEN GESAMMELT.

ICH HAB DIR DOCH GESAGT, GÉRARD IST DER BESTE.



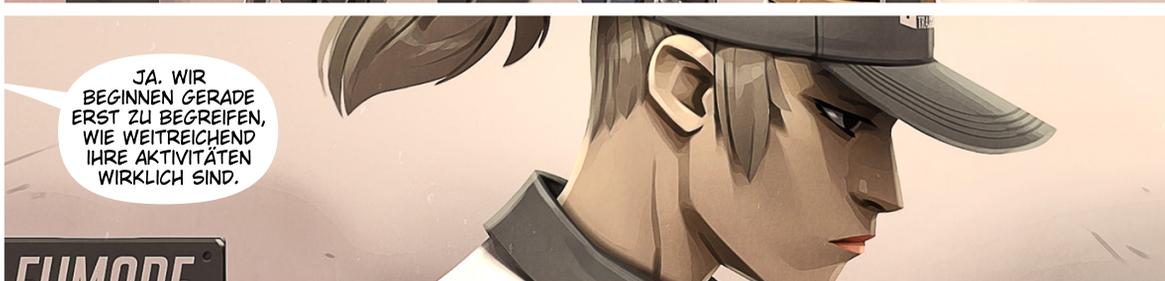
COMMANDER REYES IST NUR HÖFLICH. VIELLEICHT, WEIL ICH IHM IN KAPSTADT EINMAL DAS LEBEN GERETTET HABE.

DAFÜR IST SPÄTER ZEIT, MCCREE. DEUTEN DIE INFORMATIONEN IMMER NOCH AUF TALON ALS DRAHTZIEHER HIN?

DIE GESCHICHTE KENNE ICH NOCH GAR NICHT.



JA. WIR BEGINNEN GERADE ERST ZU BEGRIFFEN, WIE WEITREICHEND IHRE AKTIVITÄTEN WIRKLICH SIND.



**FILMMODE**



WIR HABEN MEHR HERAUSGEFUNDEN ÜBER DEN MANN HINTER DEM ANGRIFF IN OSLO. ANTONIO. EIN EINFLUSSREICHER GESCHÄFTSMANN UND EIN HOCHRANGIGES MITGLIED VON TALON.

SEIN ANWESEN IN VENEZIG IST EINE BRÜTSTÄTTE ILLEGALER AKTIVITÄTEN.

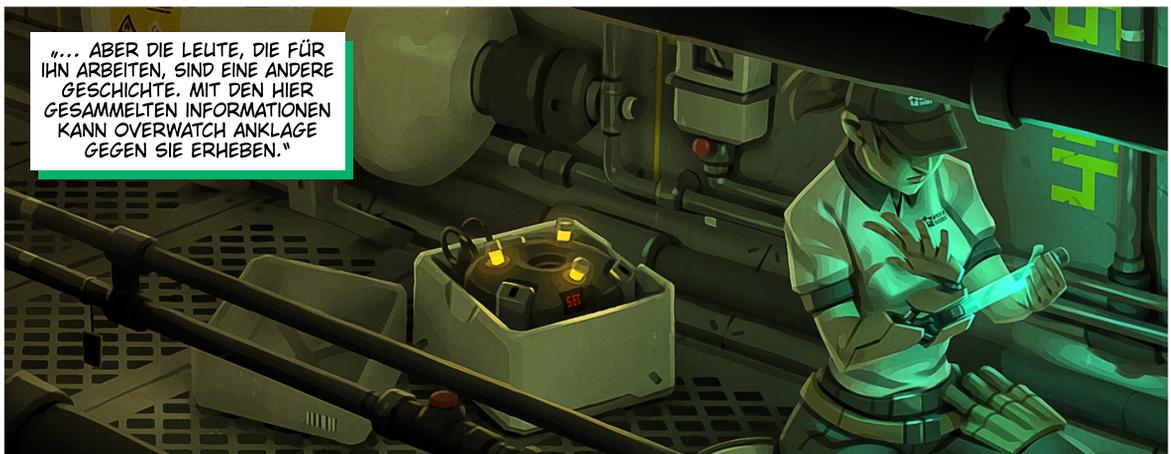
AFFILIATION: TALON

CONNECTION TO ARMS SMUGGLING OPERATIONS IN EUROPE.



DAS IST DOCH GRADE MAL 'NEN KATZENSPRUNG ENTFERNT VON HIER. WER HAT LUST AUF 'NEN KLEINEN AUSFLUG?

ER HAT ZU GUTE VERBINDUNGEN. WENN WIR IHN VERHAFTEN, SORGEN SEINE FREUNDE IN DER REGIERUNG DAFÜR, DASS ER WIEDER FREI KOMMT ...



„... ABER DIE LEUTE, DIE FÜR IHN ARBEITEN, SIND EINE ANDERE GESCHICHTE. MIT DEN HIER GESAMMELTEN INFORMATIONEN KANN OVERWATCH ANKLAGE GEGEN SIE ERHEBEN.“

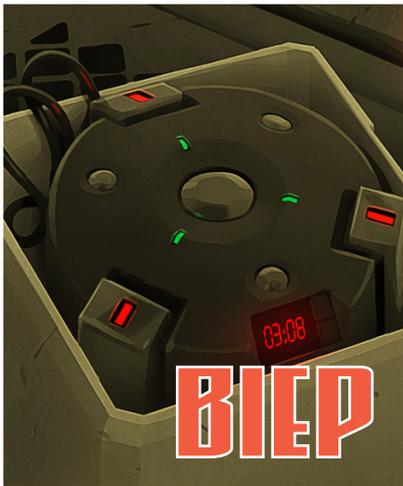


„DAMIT BRINGEN WIR ANTONIOS GELDFLUSS ZUM VERSIEGEN. OHNE SEINE FINANZIELLEN MITTEL WIRD ER SEINE MÄCHTIGEN FREUNDE SCHNELL VERLIEREN.“



„DIESEN SCHLAG WIRD TALON NICHT KOMMEN SEHEN.“

**BIEP**





**BIEP**

**BIEP** 5-14-071-1957  
MEDICAL MONITORING v3.0.0.02

112	ECG - MIN	200
97	SPO2 - %	101
125	SYST.	50
86	DIAS.	160

NAME: GÉRARD LACROIX  
D. ROSENBERG

„DR. ZIEGLER SAGT, GÉRARD WIRD VOLLSTÄNDIG GENESEN.“



**OVERWATCH-HAUPTQUARTIER, SCHWEIZ.**



UND WAS IST MIT DENEN? WIR KÖNNEN DOCH NICHT EINFACH KLEIN BEGEBEN, JACK.

DAS WERDEN WIR NICHT, ABER WIR MÜSSEN EINEN KÜHLEN KOPF BEWAHREN.



ICH LEITE BEI DEN ITALIENISCHEN BEHÖRDEN OFFIZIELLE ERMITTLUNGEN ÜBER ANTONIO EIN. WIR WERDEN STRENG NACH VORSCHRIFT VORGEHEN.



STRENG NACH VORSCHRIFT ...

„... DAS FUNKTIONIERT NICHT.“

„ANTONIO WIRD SICH IRGENDWIE RAUSWINDEN. GÉRARD WUSSTE DAS. UND DU WEISST ES AUCH.“

„WIR MÜSSEN DIE INITIATIVE ERGREIFEN. WIR SCHNAPPEN UNS ANTONIO. VERHÖREN IHN EIN PAAR TAGE.“



„WENN OVERWATCH DIE SOUVERÄNITÄT EINES LANDES VERLETZT UND GESETZE IGNORIERT, VERSPIELEN WIR DAS VERTRAUEN IN UNS.“

„TALON WIRD ES SICH ZWEIMAL ÜBERLEGEN, BEVOR SIE UNS NOCH EINMAL ANGREIFEN.“



WIR KÖNNEN NICHT RISKIEREN, DASS SO ETWAS AN DIE ÖFFENTLICHKEIT GELANGT.

ANTONIOS FREUNDE IN DER REGIERUNG WERDEN AUCH NICHT WOLLEN, DASS DIE PRESSE VON DAVON KRIEGT. DIE WISSEN, DASS WIR SEINE SCHMÜTZIGEN GESCHÄFTEN PUBLIK MACHEN.



WENN WIR JETZT NICHTS UNTERNEHMEN, WERDEN WIR JEDE MENGE MEHR FLAGGEN BRAUCHEN ...



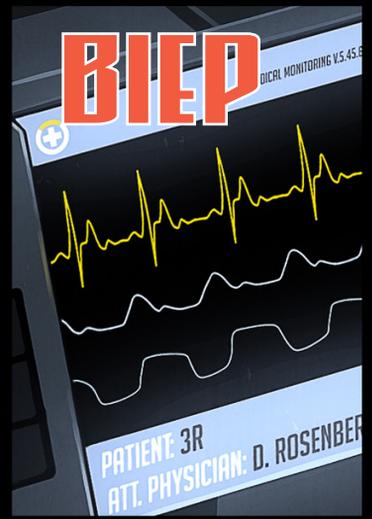
GABE ...



**BIEP**

„... ICH KANN SO ETWAS NICHT OFFIZIELL BEFÜRWORTEN.“

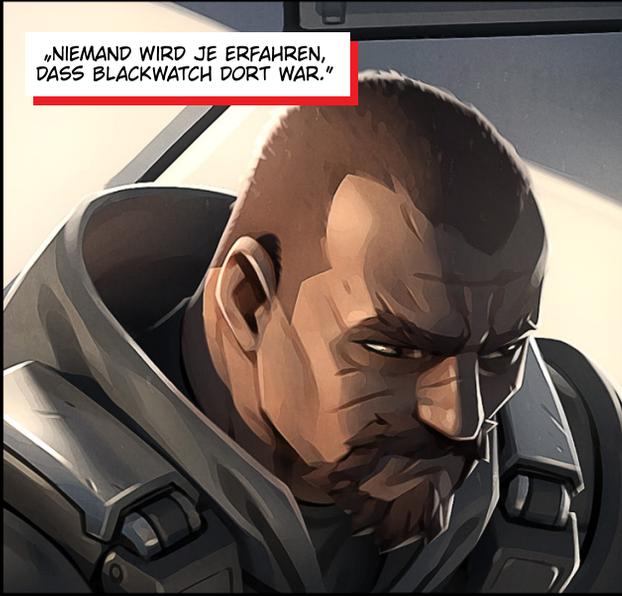
„NICHT OFFIZIELL.“



**BIEP**

MEDICAL MONITORING V.S. 45.5

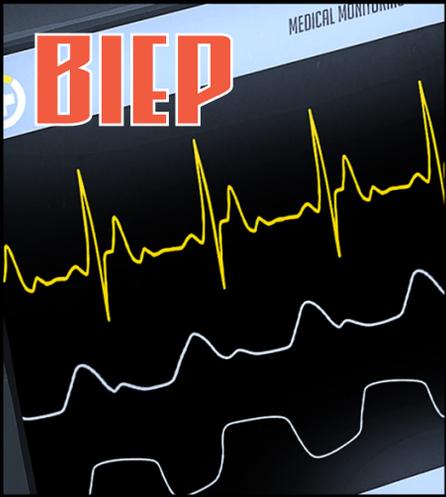
PATIENT: 3R  
ATT. PHYSICIAN: D. ROSENBERG



„NIEMAND WIRD JE ERFAHREN, DASS BLACKWATCH DORT WAR.“



„ICH ÜBERLASSE DIE ENDGÜLTIGE ENTSCHEIDUNG DIR, ABER DU SOLLTEST DICH FRAGEN ... WIRD DAS OVERWATCH LANGFRISTIG HELFEN, DIE WELT SICHERER ZU MACHEN?“



**BIEP**

MEDICAL MONITORING



**BIEP**



**BIEP**



**BIEP**



**BIEP**



**BIEP**



**BIEP**



IMMER NOCH  
LUST AUF EINEN  
AUSFLUG?

ICH DACHTE,  
DU FRAGST NIE.  
ICH HAB EIN KLEINES  
GESCHENK FÜR  
UNSEREN FREUND  
ANTONIO.

IMMER MIT  
DER RUHE. ANTONIO  
KOMMT AUF DEN  
RÜCKSITZ.



WIR MÜSSEN  
EIN STÄRKERES  
SIGNAL  
SENDEN!

ICH WILL DAS GLEICHE  
WIE DU, ABER DAS IST ERST  
DER ANFANG. WIR BRINGEN IHN  
ZUM REDEN LIND DANN NEHMEN WIR  
TALON AUSEINANDER. VERTRAU MIR.



„ER WIRD NICHT  
AUSPACKEN.“

„DOCH, WIRD  
ER ...“



„... WENN ER  
SIEHT, MIT WEM ER  
ES ZU TUN HAT.“



UNSERE FEINDE  
HALTEN SICH FÜR  
UNANTASTBAR.



„SIE DENKEN, OVERWATCH  
HÄTTE GRENZEN, DIE ES NICHT  
ÜBERSCHREITET, UM DIE SICHERHEIT  
DER WELT ZU GEWÄHRLEISTEN ...“



... WEIL WIR  
UNS AN GEWISSE  
REGELN HALTEN,  
DIE FÜR TALON  
NICHT GELTEN.



ABER  
SIE WISSEN  
NICHT ...



... DASS ICH  
AUCH NICHT NACH  
DEN REGELN  
SPIELE.

ENDE.